



新聞公報

香港政府新聞處印發·花園道美利大廈五至八樓·電話：二八四二 八七七七

一九九六年十一月二日（星期六）

目 錄	頁
政府關注自殺問題	1
深水埗主教山晨運徑啓用	2
政府成立新辦事處推廣庇護工場工作	4
遠足安全指引英文版面世	5
學生參加問答比賽增進擇業及進修知識	6
懲教署秋季賣物會吸引大批遊人	7
衛生署熱線談B B食糊仔及經痛	7
大埔區暫停沖廁水供應	8
外匯基金運作	9

一九九六年十一月三日（星期日）

目 錄	頁
給香港的信	10
政府回應解放軍先遣人員駐港問題	12
政府獎券基金本年第三季批出二億五千五百萬元	13
衛生署宣傳防鼠知識	13
僱主不可解僱懷孕僱員	15
郵政署推出聖誕賀咭	15
堅尼地城郵局將遷新址辦公	16
「敬師愛生」電台節目周二首播	17

政府關注自殺問題

統計數字顯示，近年來本港自殺死亡的人數有上升的趨勢，政府對此非常關注，並提供一系列服務予有需要的人士及家庭。

社會福利署署長梁建邦今日（星期六）在彩虹邨為香港撒瑪利亞防止自殺會新中心主持開幕典禮時，作上述表示。

梁建邦說，自殺是一個非常複雜的問題，成因眾多，包括社會、心理、情緒及處境因素。

香港社會正面對人口老化的種種問題，為此政府於一九九三年十一月成立了一個老人服務工作小組，探討各種老人問題，包括老人自殺問題。

根據紀錄，一九九三、九四及九五年，六十五歲或以上老人自殺死亡的數字，分別為一百九十九人、二百二十三人及二百一十人。

梁建邦說：「我們發現，有些組別的老人特別容易有自殺傾向，包括喪失親人的老人、患了末期病症的老人，以及孤獨或憂鬱的老人。因此，我們必須正視老人自殺率高企的情況。」

他指出，政府亦同樣關注青少年自殺問題。數字顯示，過去三年十歲至十九歲青少年自殺喪生的人數，分別有二十七人、三十四人及二十三人。

由政府委任，於一九九三年七月成立的邊緣青少年服務工作小組認為，在青少年問題當中，青少年自殺問題亦應受到重視。

梁建邦說：「然而，在研究過程中，工作小組發現每一名自殺的青少年，是受到不同的個人及社會因素影響，而走上自毀之途。他們自殺的原因不一而足，可能是因為家庭問題，亦可能是學業問題，而朋輩的影響及某些青少年面對挫折的方法，同樣可能導致他們企圖自殺。」

「無論引致自殺的成因是甚麼，通常自殺行為本身是一個存在了一段時間的危機的頂點。因此，大部分自殺者在自殺前都會出現一些徵兆，或可稱之為『求救訊號』。假如他們能夠獲得及時的援助，必然可以減低他們自殺的可能性。」

他說，香港現時已有一系列社會福利服務，幫助有需要的人士和家庭。家庭個案工作者及醫務社會工作者，隨時準備為有需要的人士或家庭，提供輔導服務，並根據需要提供各項支援服務，例如經濟援助、住宿安排及日間或住宿照顧服務。

在青少年方面，梁建邦指出學校社會工作者、外展社會工作者、兒童及青年中心的青年工作者及綜合服務隊，無論在校內校外，均可為學生和青少年，提供輔導及支援。

他說：「我們亦有一系列的老人服務，例如院舍服務、日間護理中心、老人社區服務中心等。但為了進一步改善服務，使之更能切合本港老人的需要，政府亦展開了一個老人對住宿照顧服務及社區支援服務的需要的顧問研究，研究工作預定於明年完成。這項研究定能提供寶貴資料，讓我們參考，從而向老人，特別是那些亟需援助的老人，給予更妥善的支援。」

梁建邦說，及時的輔導及支援，可以防止自殺，所以當一個人醞釀自殺的念頭，並且想向別人傾訴自己的問題時，最重要的是能夠在這緊急關頭，找到可施以援手的人。

他說：「熱線服務在防止自殺方面，有着相當重要的作用。在這方面，社會福利署提供的熱線服務也有處理企圖自殺者的來電。而香港撒瑪利亞防止自殺會正是率先為有自殺念頭的人提供電話熱線服務的機構。」

最後，梁建邦呼籲那些遇到困難的人士，應盡早向社工及專業輔導員求助。他亦希望各位市民，在遇到親友意志消沉或承受沉重壓力時，能建議他們向專業輔導人員求助；如有可能，並親身陪同他們接觸輔導人員。

完

深水埗主教山晨運徑啓用

隨着主教山晨運徑今日（星期六）落成啓用，深水埗區晨運人士便可在更優美及舒適的環境下舒展身心。

主教山一直是附近十二萬名居民的熱門晨運地點，而主教山晨運徑則為政務總署「市區環境改善計劃」的其中一個工程項目。

該工程耗資二百三十萬元，由深水埗政務處於一九九三年提議建造，落成後會大大改善主教山的晨運設施。

政務總署署長劉李麗娟在該晨運徑啓用典禮上致辭時表示，自一九九四年起，「市區環境改善計劃」共撥款一千五百萬元，為九個市區進行改善工程。

劉李麗娟說，主教山晨運徑改善工程包括鋪設三合土晨運徑及石級、加設扶手、避雨亭、休憩處和太極場等。由於主教山的面積甚廣，改善工程須分階段進行。

此外，深水埗政務處今日亦為一個位於主教山南面休憩處的中國式六角亭舉行奠基儀式。六角亭興建費用約為五十萬元，約於九七年年中落成，進一步改善主教山環境。

另外，該處亦會撥款五十萬元在主教山山頂適當地點增設小路徑及健體設施。

整個主教山晨運徑改善計劃開支共約三百三十萬元，其中二百五十萬元由政務總署「市區環境改善計劃」撥款，其餘八十萬元則為市政局的撥款。

「市區環境改善計劃」旨在改善居民的生活環境。該計劃以地區層面為基礎，包括進行經區議會確定及通過的區內道路及路徑改善工程、美化市容的種植工作及其他有關環境事宜的工程。

政務總署市區工程組在一九九四至九五及一九九五至九六年度在各區共進行三十項工程，耗資八百萬元，其中五項在深水埗區進行，費用約為一百七十萬元。

出席主教山晨運徑啓用典禮的其他主禮嘉賓包括地政總署署長布培及深水埗政務專員梁志仁。

完

政府成立新辦事處推廣庇護工場工作

社會福利署副署長（服務）朱楊珀瑜表示，政府在今年十月成立了一個由市場專業人士組成的康復服務市場顧問辦事處，推廣庇護工場的工作。

朱楊珀瑜今日（星期六）在新界元朗為基督教懷智服務處賀屏工場、賀屏宿舍及悅屏宿舍主持開幕典禮時說：「有鑑於現在本港的工商業市場的發展，我們需要提高庇護工場的市場形象及競爭能力，向工商界推廣弱能人士的工作潛能，並需要改進推銷業務以及資源管理的策略。」

她期望新辦事處的設立，能為工場管理及拓展帶來新的意念，最終能令庇護工場提高競爭能力，增加工友的收入。

她說，政府去年所發表的《康復政策及服務白皮書》，已清楚訂出一個整體目標，是讓弱能人士享有均等的發展機會，使他們能全面地融入社會。政府近年來不斷擴展的各項康復服務及設施，都是朝着這個目標發展，其中特別為弱能人士提供的就業及獨立生活訓練，更是近年工作重點之一。

朱楊珀瑜說：「為提高弱能人士的工作競爭能力及公開就業的機會，政府在一九九四年三月開始，提供津貼給非政府機構擴展輔助就業服務。透過工作人員對弱能人士的就業安排，在職訓練、督導及跟進輔導，為弱能人士開拓工作的新領域。」

「在庇護工場工作的弱能人士亦是這項服務的優先對象，目的是希望能盡量發展他們的潛能，增加他們的就業機會，而且因此而騰空出來的庇護工場的名額亦可以由其他需要服務的弱能人士填補，從而縮短輪候的時間。」

她認為要協助弱能人士真正地全面融入社會，發揮他們的工作潛能，除有賴政府及有關服務團體的衷誠合作外，最重要的是依靠社會賢達和市民大眾的支持及接納；否則，即使推行更多的復康服務也會困難重重。

她說：「誠然，弱能人士其實和普通人一樣，只要經過學習和訓練，過程雖然緩慢，但最終是可以有能力在庇護工場工作，或投入輔助及公開就業，並可以在社區內過着獨立或半獨立的生活。」

「其實，弱能人士能再次融入社區，得益的不只是他們和他們的家人，最重要的是他們不需要過份依賴社會，更可成為社會上重要的人力資源。」

基督教懷智服務處自一九七九年成立以來，不斷發展各項不同的康復服務，滿足弱能人士的服務需求，其中包括展能中心、家居訓練、暫居服務、庇護工場、院舍服務及輔助就業服務等，成績有目共睹。

完

遠足安全指引英文版面世

為遠足人士而編印的《郊野公園遠足安全指引》的英文版經已出版，今日（星期六）起在全港多個地點免費派發。

該份英文版的安全指引共印製五千本。連同較早時推出的中文版，在漁農處轄下分別位於香港仔、大帽山、西貢、清水灣及城門郊野公園的遊客中心，蕉坑獅子會自然教育中心和各政務處諮詢服務中心派發。

漁農處郊野公園管理主任楊家明博士希望英文版指引會對只懂英文但重視安全的行山人士有幫助。

他表示，製作這本方便攜帶的小冊子，旨在推廣郊野公園內的遠足安全。

指引的內容包括基本注意事項、遠足前的準備、途中應注意的要點、可能遇到的危險、發生意外時的求救方法及多個有用電話。

雖然遠足並不需要特別的技巧，但適當的訓練和準備會有助應付大自然多端的變化，而遠足人士在參考該小冊子的同時，也應在計劃行程時閱讀其他有關遠足安全的資料及最新版的地圖。

楊家明對五月底推出指引中文版的反應甚為鼓舞，指出至今已共派發逾七萬本給市民。

中英文版指引印刷費由郊野公園之友會、香港野外學會及國際獅子總會
二零三區贊助。

完

學生參加問答比賽增進擇業及進修知識

超過十四萬名來自三百間中學的學生將於下周參加問答比賽，測試他們
對不同職業及進修機會的了解程度。

勞工處高級勞工事務主任潘梅瑩今日（星期六）說，由勞工處擇業輔導
組主辦的擇業常識問答比賽是一項周年活動，今年已是第十五年，比賽旨在
加強學生認識選擇適當職業的重要性，並鼓勵他們在決定未來路向時，積極
找尋就業市場及進修的資料。

擇業常識問答比賽將由十一月四至八日舉行。參加比賽的中三至中五學
生須在三十分鐘內回答五十條選擇題。

試題內容包括職業資料、大專教育、工業及職業訓練、僱傭法例及勞工
處所提供的服務。

優勝學校及學生均可獲得由賓得相機、Cerruti 1881太陽
眼鏡及雷射電腦有限公司贊助共約一千份的獎品。資訊科技署將利用電腦評
分。

潘梅瑩感謝贊助商的慷慨捐贈及資訊科技署提供技術援助。

她說：「擇業常識問答比賽是第七屆教育及職業博覽的一項相關活動。
博覽會將於明年二月二十至二十三日舉行。屆時，擇業常識問答比賽的題目
將於會場內展出，歡迎市民即場回答問題。」

完

懲教署秋季賣物會吸引大批遊人

大批遊人今日（星期六）前往在赤柱舉行的懲教署秋季賣物會。

賣物會在赤柱監獄旁的球場舉行，不僅受本港市民歡迎，還吸引不少外國遊客。

今年的第四十四屆秋季賣物會別具意義，因為是最後一次在該球場舉行，該幅土地將於短期內改建為一所中度設防監獄。

會場設有三十多個攤位，出售由懲教機構囚犯製作的不同種類優質產品，包括藝術品、手工藝品、玩具以及籐製和木製傢俬。

賣物會的收入將捐作慈善用途。

遊人除購物外，還欣賞到精彩的表演節目，例如大潭峽懲教所及歌連臣角懲教所所員的步操表演、懲教署警衛犬隊表演、武術及跳降傘等。

會場並有遊戲攤位及各種美食。

完

衛生署熱線談BB食糊仔及經痛

衛生署中央健康教育組提供的二十四小時電話資訊服務，十一月份的每月精選新專題包括「BB食糊仔」和「經痛」，熱線號碼為二八三三 零一一。

BB在四個月大時，應該可以開始轉食固體食物，最適宜他們食用的是糊仔。若他們接受得來，便可在約五個月大時嘗試進食蔬菜和水果，吸收更多維他命C。

至於高脂肪和過甜的食品，以及含糖份、鹽份、防腐劑、顏色染料和其他化學成份的嬰兒食品則不適宜BB食用。

十一月份另一個新專題「經痛」則詳細解釋經痛的原因，並且介紹預防和紓緩痛楚的方法。

除了每月精選外，衛生署的電話熱線另備有十三個不同主題的項目，市民除可二十四小時致電收聽外，亦可用傳真方式索取各專題的資料。

完

大埔區暫停沖廁水供應

大埔(南)區部分樓宇的沖廁水供應將由星期二(十一月五日)下午二時至星期四(十一月七日)清晨二時暫停，以便進行改用鹹水沖廁工程。

受影響的包括廣福邨、宏福苑、大埔太和路以南的南運路、寶湖路、寶湖里、同茂坊、同秀坊、同發坊、東昌街、陸鄉里、廣福道、寶鄉街、普益街、瑞安街、仁興街、富善街、靖遠街、戲院街、人和里、北盛街、崇德街、安富道、懷仁街、南盛街、懷義街、寶鄉坊、大榮里、鄉事會坊、鄉事會街、廣福里、廣福坊、大明里、大光里、運頭街、運頭坊、運頭角里、大埔墟火車站、新達廣場、富雅花園、汴涌路、逸雅苑、運頭塘邨、德雅苑、景雅苑、新峰花園、馬窩路、馬聰路、錦山路、錦石新村、石蓮路等的全部樓宇。

完

香港政府外匯基金在貨幣市場的運作情況

九六年十一月二日

		百萬元計
開市戶口結餘		二九五九
收市戶口結餘		二四五九
改變原因：		
貨幣市場活動		增四零零
流動資金調節機制今日運作		減九零零
時間		累積改變 (百萬元)
上午九時三十分		減四零零
上午十時		減四零零
上午十一時		減四零零
上午十一時三十分		減四零零
流動資金調節機制息率	借 入 放 出	
	四點零厘 六點零厘	
港元外匯指數 (TWI) :	124.8 * -0.1 * 2.11.96	

完

給香港的信

以下為港督彭定康今日（星期日）在香港電台「給香港的信」節目的廣播全文：

一個多星期前，我在英國愛丁堡為一個精采絕倫的展覽會主持揭幕儀式。這個展覽會，以林林總總的照片、建築模型、錄影帶甚至竹棚，展現出香港的舊日風貌、現今狀況和未來景象。尤其令我感到欣喜的是，展覽會集中探討了我們生活上的兩個範疇。首先，展覽會揭示了普羅大眾的居住情況——我們看到公共房屋的演變過程：昔日被火焚毀的寮屋，由簡陋的徙置區大廈取而代之，再發展成今天較為寬敞舒適的房屋委員會公屋大廈。其次，展覽會介紹了我們為建設未來而進行的一些工程計劃——工程完成後，我們會擁有全球最完善的都市基礎設施。這些工程包括興建宏偉壯觀的大橋、重建殘破舊區，以及擴建會議展覽中心。明年夏天，主權移交儀式即在會議展覽中心的擴建部分舉行。

不過，在眾多展品中，有一件使我留下特別深刻的印象。那是一幅放大的照片，背景是第一型公屋大廈狹窄的一端，梯間平台擠滿人群。照片清楚顯示攝於一九六五年農曆新年，地點是黃大仙，照片中人全都俯視街外，當時一隊醒獅正舞經該地。

那是一幅扣人心弦的照片，充滿動感，洋溢歡樂，足為社會歷史作見證。人們衣着簡樸；牆壁上的水泥批盪粗糙得似尚未完工；塗鴉處處，遠多於今日公共屋邨所見。不過，照片內喜氣洋洋，勞苦大眾暫且拋開煩惱，家家共渡佳節，一同欣賞充滿歡樂氣氛的表演。

照片中的男女老幼，由公公婆婆以至襁褓中的嬰孩，肯定不是富有人家。我想在這個城市裏，這群勞苦大眾奮力進取，適應力特別強。在惡劣的經濟環境下維持生計、安家立業，大抵要付出很大努力。

甚麼是他們關心、憂慮的事情？我猜是柴米油鹽、福利、住屋等問題吧。舉例說：棲身之所是否已擺脫火災和山泥傾瀉的威脅？如何安頓年老的父母？子女接受中學教育的機會有多大？長年累月不斷乾咳，怎樣醫治？今年他們會否因生產多些塑膠花和玩具而獲加薪？今年制水會持續多久？周末能否擠上巴士到海灘舒展身心？

我懷疑，他們當中會否有很多人關注一些現時似乎引起許多爭論的問題，例如言論自由、法治、負責任的政府等問題。對他們來說，當時的生活不外是滿足一些較為基本的需要。目前，經濟和社會發展，往往決定政治的發展程序，各地莫不如此。從亞洲其他地方的情況，可見一斑。我想一九九七的問題，也會在這方面產生影響。

到了一九九七年，照片中人大部分肯定依然健在。當然，他們不會全部留在香港，有些當已移居海外。不過，我相信大部分人仍會留在這裏，仍為民生福利問題憂慮。

可是，他們所關心的問題，跟從前稍有不同。他們關心的是：以現有的收入，怎樣才能在這裏實現置業安居的願望？——其實以同樣的收入，在很多其他地方置業，已是綽綽有餘。怎樣安排家中長者入住專為老人興建的房屋單位，或護理安老院？怎樣才可接受再培訓，由藍領轉為白領階層？怎樣可以使自己的英語或普通話更為流利？怎樣可以負擔子女的學費，使他們得以完成大學教育？今年能否負擔得起到馬來西亞歡渡假期，或者到美國探望親友？

當然，還有一些基本的需要仍未獲得滿足。不過，由於差不多每個人最起碼的生活水準都已提高，社會事務隨而變得日益複雜和微妙。這並不表示用於解決社會問題的開支可以突然縮減。外界經常討論香港未來的需要，而令我印象深刻的是，似乎沒有人認為香港已成為一個福利城市而可以削減社會福利計劃。看來我們已把這些謬論全部拋諸腦後。

照片中人現時所關注和憂慮的，很可能與當年大不相同。箇中原因，正如我較早前所說，是由於社會不斷進步、政治情況不同所致；此外，一九九七，或許應該說，有關一九九七的一些言論，實亦有以致之。

這個說法是否毫無根據呢？我們是否把政治引入以前從未想過，也從未談論過政治的地方？這樣的指責，時有所聞。「別提甚麼自由吧，沒有人會在乎的。」事實並非如此。今年夏天，本港一所大學進行了一項大規模的調查。調查結果顯示，只有少於一成的被訪者表示擔心一九九七年後，生活水準會受到影響，但卻有近六成的被訪者表示憂慮在一九九七年後，他們的政治自由和公民自由會受到影響，他們亦擔憂香港的貪污情況會變得普遍。這星期的另一項調查，結果同樣顯示人們有類似的憂慮。

那麼，你會有怎樣的結論呢？本港大部分家庭，在日常生活中都有各種憂慮和追求。但很多時候，當他們對社會質素和生活質素產生疑問，日常生活的憂慮和追求，也就變得不那麼重要了。

我希望事情的發展和實際的體驗，會為這些疑問提供適當和令人信服的答案。在目前，但願有人為我們說一兩句話，為我們做一兩件事。

首先，如果我們能聽到有人重申《聯合聲明》所載的承諾和價值觀，而不是發表一些令人懷疑這些承諾的言論，對現時情況定有幫助。

此外，如果落實和信守《聯合聲明》的承諾，不是常常化作有附帶條件的條文，也是有幫助的。

還有，如果我們可以確實知道，在規劃香港未來的過程中，能夠廣納意見，當然也會有幫助。你們都知道，問題的癥結，並不在現時的政府會否與少數獲委任的從政人士合作，而在於將來的政府會否與那些在每次公平的考驗中，都明顯得到廣大市民接受和支持的人士合作。我希望將來的政府會這樣做，否則香港便會失去優勢，每個人都會有所失。

香港已經成長。成年人不論居於何處，都應得到成年人的待遇——何況這種待遇，是早已承諾給予他們的。

完

政府回應解放軍先遣人員駐港問題

政府發言人今日（星期日）就外交部港澳辦副主任成綬三的聲明作出回應說：

「聯合聯絡小組在十月二十四及二十五日的防務專家會議上，就中方提出在一九九七年七月一日前派解放軍先遣人員駐港的建議作首輪初步交換意見。」

「我們向中方提出了一些明確的問題，正等待他們給予詳細的回覆，然後才可以作進一步商討。」

「到目前為止，並沒有作過任何決定，亦沒有達成任何協議。」

至於駐軍法的問題，發言人表示，希望法律定案之前中方會考慮到香港各界人士的意見。

完

政府獎券基金本年第三季批出二億五千五百萬元

社會福利署發言人今日（星期日）表示，政府獎券基金在一九九六年第三季批出二億五千五百三十七萬七千八百二十五元予各項社會福利服務計劃。

發言人說：「上述撥款當中，一千三百四十五萬二千六百二十五元撥予家庭及兒童福利、一億八千六百三十九萬七千五百元撥予老人及醫務社會服務、五千萬零八千四百元撥予康復服務、四百八十六萬二千六百元撥予青年服務、七萬八千九百元撥予社區發展服務，其餘五十七萬七千八百元撥予社會福利支援項目。」

政府獎券基金設立的目的，是為社會福利服務，以及具有福利成分的醫療及教育項目的運作及發展，以撥款、貸款或預支的形式提供財政援助。

完

衛生署宣傳防鼠知識

衛生署現正推行全港宣傳教育運動，提醒市民防治老鼠的重要性，以及提供一些防鼠的基本知識。

該署發言人今日（星期日）說，該項運動由市政局及區域市政局贊助，主題是「地方清潔，老鼠自滅」。

他說：「老鼠不僅會傳染鼠疫和斑疹傷寒，同時亦會間接傳播腸道疾病，如食物中毒等。」

「此外，老鼠也會嚙毀樓宇設備和傢具等，造成財物損失，甚至咬傷活動能力較低的人。」

發言人續說，防治鼠患的基本方法是改善環境衛生。

宣傳運動期間，衛生署將派發勸告信、宣傳海報及單張予各大廈管理處、業主立案法團和互助委員會，呼籲大家合作，共同採取防治鼠患的措施。

衛生署亦會分發大量海報和單張給市政總署和區域市政總署各分區環境衛生辦事處、政務總署各分處、房屋署和教育署，以助推廣。

此外，一條全新的二十四小時電話熱線二三八零 二五八零已投入服務，市民只需利用音頻式電話，便可收聽以粵語播出的宣傳運動信息，和以傳真方式索取有關資料。他們也可選聽有關環境衛生、食物衛生和食物安全的衛生教育資訊。

市民如需要防治鼠患的意見或協助，也可聯絡市政總署或區域市政總署各分區防治蟲鼠組的人員。

發言人又籲請市民採取下列各項措施，預防鼠患：

- * 保持居室清潔，將所有食物貯藏好，垃圾和食物渣滓要放進適當的垃圾桶，並予以蓋好，斷絕老鼠的食糧；
- * 填塞天花、牆或地面的洞穴。定期清理大件傢俬的底部及靠牆部分，以及檢查隱蔽地方。時常清理家居雜物，消除老鼠藏身之所；
- * 從速修理損壞渠閘。通風口應裝上堅硬細密的鐵絲網格，以防老鼠進出。木門腳應裝上防鼠金屬板，以防老鼠咬破門腳進入屋內。

完

僱主不可解僱懷孕僱員

勞工處今日（星期日）警告僱主不可在接獲女性僱員通知申請分娩假期後解僱該僱員。

新創興有限公司因在接獲一名懷孕僱員通知申請分娩假期後將她解僱，最近在東區裁判法院被判罰款三萬元。

署理高級勞工事務主任（檢控）梁蘇淑貞說：「根據《僱傭條例》，女性僱員若為同一僱主服務不少於十二個星期，由她通知僱主申請分娩假期起至分娩假期結束復工之日，僱主不得終止其僱傭合約。」

女性僱員在預計產假開始當日前若已按連續性合約受僱不少於二十六個星期，便可享有分娩假期。

若她在開始產假之前已連續為僱主服務不少於四十個星期，而其在生子女數目又不超過兩名，便有權支取分娩假期工資。

梁蘇淑貞表示，違反這些條款的僱主，可被判最高罰款十萬元。

完

郵政署推出聖誕賀咭

郵政署署長霍文今日（星期日）宣布，兩套聖誕賀咭將於十一月十二日（星期二）發行。

賀咭是由傳意設計公司設計及由香港政府印務局印製。該等已付郵資的聖誕咭將以一套六張形式發售，供本地用的一套售價為二十一元，而另一套供空郵寄往海外國家的則售三十元。賀咭的設計基本上參照於一九九零年發行的聖誕郵票的複製版式。

霍文說：「該等郵資已付聖誕賀咭為以信封郵寄聖誕賀咭的人士提供一個更方便及環保的選擇。」

「首先是免除了郵票和信封的需要，其次這些賀咭是印製於取自可再生樹林的木漿而製成的紙張上，有助保護我們的熱帶雨林。」

由星期二（十一月五日）開始，該等聖誕賀咭將於郵政總局、尖沙咀郵政局、荃灣郵政局及沙田郵政局張貼，供市民閱覽。

是次發行不設特別郵戳；於發行首日，各郵政局會為賀咭提供即時蓋印服務。

完

堅尼地城郵局將遷新址辦公

郵政署署長霍文今日（星期日）宣布，位於堅尼地城厚和街三十八號持平大廈地下C及D鋪位的新堅尼地城郵政局會於十一月十一日（星期一）上午九時三十分啓用。

該郵局將取代現時位於堅尼地城科士街三十四號地下A 2-3鋪位的郵局。舊郵局會由十一月九日（星期六）下午一時起關閉，而新郵局的辦公時間及電話號碼與舊郵局相同。

新堅尼地城郵政局會於十一月十一日（星期一）為集郵人士提供特別即時蓋印服務。任何自製及印有「首日封」字樣和寫上本港地址，並付足郵資的非掛號信封，均可獲郵局職員即時蓋上普通郵戳及發還給集郵人士。

完

「敬師愛生」電台節目周二首播

一個嶄新的電台節目「敬師愛生」將於星期二（十一月五日）起播出。

教育署教育主任劉譚麗儀說：「這個電台節目旨在提高敬師愛生的意識和提升教師形象。」

「敬師愛生」電台節目由教育署、商業一台和星島日報聯合舉辦，對象為教師、學生及家長。

劉譚麗儀說，該節目內的故事將以歌曲開始，以雋語作結束。各界名人演繹教師、學生及家長的真實個案或感人故事，而當事人亦會接受電話訪問談感受。

她續說，在節目進行中，聽眾致電回答問題後，可獲贈禮物包。

這個三分鐘的電台節目由今年十一月五日至明年五月一日，逢星期二、四早上六至九時在商業一台「醒神」節目中播出，以及在晚上七時至九時於「碧心晚報」中重播。

故事播出後，於星期三及星期五在星島日報刊出。

任何有關該節目的查詢及稿件，可寄灣仔皇后大道東二百一十三號胡忠大廈一四零四室教育署提升教師形象組，亦可致電二八九二 五七八三，或傳真二八九一 二五九三與該組聯絡。

完